





EL TEATRO.

COLECCION

DE OBRAS DRAMÁTICAS Y LÍRICAS.

~~~~

# LA TOMA DE TETUAN.

ZARZUELA EN DOS ACTOS Y EN VERSO.



# MADRID.

IMPRENTA DE JOSÉ RODRIGUEZ, FACTOR, N. 9.

# **CATALOGO**

# de las obras Dramáticas y Líricas de la Galeria

# EL TEATRO.

El fin de la novela.

Al cabo de los anos mil...
Amor de antesala.
Abelardo y Eloisa.
Abelardo y Eloisa.
Alogarse à la orilla.
Alveon.
Alveon.
Angela.
Afoctos de odio y amor.
Arcanos del alma.
Amar despues de la muerte.
Al mejor cazador...
Achaque guieren las cosas.
A caza de cuervos.
A caza de hereucias.
Amor, poder y pelucas.
Ampr por seòas.
Al pié de la letra.
Antiguos y modernos.
Aqui està un moso é verdá.
Almores perdidos.
Bouito viaje.

Boadicea, drama heroico Batalla de reinas. Berta la flamenca. Bienes mal adquiridos Baltasar. Barometro convugal. Canizares y Guevara. Casas suvas. Calamidades Como dos golas de agua. Con razon y sin razon. Como se rompen palabras. Conspirar con buena suerte. Chismes, parientes y amigos. Con el diablo a cuchilladas. Costumbres politicas. Contrastes. Catilina. Cárlos IX y los Hugonoles. Culpa y castigo. Corte y cortijo. Caza mayor. Carnioli. Guatro agravios y ninguno. Camino del matrimonio. Duque de Visco, Dos sobrinos contra un tio.

De audaces es la fortuna.
Dos hijos sin padre.
D, Primo Segundo y Quinto.
Don Sancho el Bravo.
Don Bernardo de Cabrera.
Dos artistas.
Diego Corrientes, segunda parte
Diana de San Roman.
D, Tomás.
D, Pedro I de Castilla.
Dos mirlos blaucos.

El amor y la moda.
¡Està loca!
En mangas de camisa.
El que no cae.. resbala.
El Niño perdido.
El Hipocrila.
El Cura de aldea.
El querer y el rascar....
El hombre negor.

El lilantropo. El hijo de tres padres. Esperanza. El anillo del Rev. El caballero leudal. (Es un angel Espinas de una flor. El 5 de agosto. El escondido y la tapada. El Licenc ado Vidriera. En crisis!!! El Justicia de Aragon. El Caballero del muagro. El Monarca y el Judio. El rico y el pobre. El beso de ludas. Echarse en brazos de Dios. El alma del Rey Garcia El alan de tener novio. El jurcio publico, El sillo de Sebastopol. El todo por el todo. El gitano, o el hijo de las Alpujarras. El que las da las toma. El camino de presidio. El honor y et dinero. El hijo prodigo. El payaso. El amor y el interés. El Patriarca del Turia. El rev del mundo. Esposa y martir. El pan de cada dia. El mestizo. El diablo de Amberes El ciego. El ultimo vals de Weber. El traspaso. Escenas nocturuas El laberinto El gitano aventurero. El solteron. El vertigo de Rosa. Echar por el atajo. El reló de San Plácido, El clavo de los maridos. El bello ideal. El hongo y el miriñaque El rey de bastos. El protegido de las nubes. Es una malyat En Ceula y en Marruecos. El movimiento continuo. El marqués y el marquesito. El portero es el culpable. Entre dos amigos... Furor parlamentario. Flor de un diall Flor marchita. Funesta casualidad. Grazalema. Gaspar, Melchor y Battasar, 6 el ahijado de todo el mundo. Glorias de España, o conquista de Lorca. Glorias mundanas.

Historia china.

Hacer cuenta Sin la huésp llerencia de lagrimas. Honrado y criminal á un t

Instintos de Alarcon. Indicios vehementes. Isabel de Medicis.

Jaime el Barbudo. Juan sin Tierra. Juan sin Pena. Jorge el artesano. Juan Diente. Jose Maria.

La union en Africa. Los Amantes de Chinch. Lo mejor de los dados... Los dos sargentos espa la linda vivandera. Los dos inseparables. La pesadilla de un case La hija del rey René. Los extremos. Les dedes huespedes. Los éxtasis. La posdata de una carta Llueven hijos. La mosquita muerla. La hidrofobia. La choza del almadreno Los patriotas. Los Amantes de Teruel. La verdad en el Espejo. La Banda de la Condesa La Esposa de Sancho e La boda de Quevedo. La Doda de Guevedo. La Creacion y el Diluy. La Gloria del arte. La Gitanilla de Madrid La Madre de San Ferna Las Flores de Don Juai Las Apariencias. Las Guerras civiles. Lecciones de Amor. Las dos Reinas. La libertad de Fiorence La Archiduquesita. Las Prohibiciones. La escuela de los amig La escuela de los perd La bondad sin la expe La bondad sin la expe La escala del poder. Las cuatro estaciones La vida de Juan Sold Las querellas del Rey La oracion de la tard La tlave de oro La Providencia. Los tres Banqueros. Las huerfanas de la C La cruz en la sepultu La ninfa lris. La dicha en el bien a Los tres amores. La mujer del pueblo. Las carcajadas. Las bodas de Camaci La Cruz del misterio

La pluma y la espad

# LA TOMA DE TETUAN.

ARTHUR IN THE SAL

# LA TOMA DE TETUAN.

EPISODIO LÍRICO-DRAVÁTICO EN DOS ACTOS.

LETRA DE

# D. JUAN DE ALBA.

MUSICA DE

# D. CARLOS LLORENS Y ROBLES.

Representado por primera vez en el teatro de Novedades, para sotemnizar la entrada del ejército español en dicha plaza, el dia 9 de Esbrero de 1860.



# MADRID:

IMPRENTA DE JOSÉ RODRIGUEZ, FACTOR, 9.
1860.

# AL EXCMO. SR.

# Don Leopoldo Odonnell

y valientes soldados del ejército de Africa

Los autores.

# 1-12-11-11

1000

La propiedad de esta obra pertenece á sus autores, y nadic podrá sin su permisoreimprimirla ni representarla on España y sus posesiones, ni en los países con que haya ó se celebren en adelante contratos internacionales.

Los comisionados de la Galeria dramática y lírica titulada Er Телтво, son los exclusivos encargados de la venta de ejemplares y del cobro de derechos de representacion en todos los puntos.

Queda hecho el depósito que marca la ley-

| JULIA, cantinera    | Sras. Puig.     |
|---------------------|-----------------|
| CANTINERA 1.a       |                 |
| ID. 2. <sup>a</sup> | LOPEZ.          |
| ID. 3. <sup>a</sup> | FABIANI.        |
| ID. 4. <sup>a</sup> | Sorzano.        |
| ID. 5. <sup>a</sup> | CASTRO.         |
| ID. 6. <sup>a</sup> | Torres.         |
| JELEMEJE, moro      | SRES. CÓRCOLES. |
| CORONEL DE CAZA-    |                 |
| DORES               | Beneti.         |
| ALFREDO, oficial    | Cáceres.        |
| UN TENIENTE         | COMPTE.         |
| OTRO TENIENTE       | VALLE.          |
| UN SARGENTO         | ZARAGOZANO.     |
| UN GRANADERO        | SANCHEZ.        |
| JEFE 1.º de moros   | BERMONET.       |
| JEFE 2.º de id      | SUAREZ.         |
| UN MORO 4.º         | Tobia.          |
| OTRO ID. 2.0        |                 |

# ACTO PRIMERO.

becoracion de selva próxima á Tetuan. Una montaña á la 12-quierda y otra á la derecha. Está amaneciendo. So oyen los toques de diana del ejército español.

# ESCENA PRIMERA.

JELEMEJE, JEFES 1.º y 2.º y MOROS. Los moros aparecen tendidos y se levantan azorados, llegando hasta el prosecnio diciendo.

CORO.

Escuchemos, escuchemos, atencion, hijos de Alá; estar cerca los cristianos que nos quieren degollar. A las armas los moritos, que ellos hacen tarará, tarará.

i Mueran todos esos perros que queremos arrollar! Antes muertos que dejarles que profanen

el Corán. ¡A morir ó á triunfar!

### DECLAMADO:

Jefe 1.º Moros valientes, se acerca una batalla campal, en que ayudados seremos por nuestro sublime Alá.
Guerra á muerte; no haya treguas, y en consiguiendo triunfar, en las ciudades de España donde dicha celestial nuestros padres disfrutaron, tendremos gloria y solaz.

De Maria el estandarte por el suelo ha de rodar, y del profeta Mahoma la religion triunfará.

Jefe 2.º Y ¿por qué sobre esos perros, como olas que arroja el mar sobre el peñon de la costa, no nos arrojamos ya? En el momento marchemos las gargantas á segar de esos cristianos malditos.

Jel. Yo no meterme á pegar, que cañon de los cristianos no hacer pif, porque hacer paf!!
Nosotros estar muy fierros, y al correr, mucho ladrar; pero ellos con lengua quieta con ballonetos pinchar, y entonces correr moritos... ballonetos hacer mal; no querer nada con gente que hablar poco y mucho dar.

JEFE 1.° ¡Cobarde! ¿no te avergüenzas?

J EL. Yo no temer pelear;
pero sentir que me pichen

por delante y por detrás. Yo estar en Sierra Bullones, y allí mucho pelear, pero darme los cristianos pinchotes tres por acá: (Señalando el cuello.) lo que pasarme con ellos todos querer que escuchar.

### CANTO.

Yo volar con moros muchos y salieron en tropel, insultándonos soldados de reina España Isabel.

Nos tiraron,
los corrimos,
los seguimos
con furor;
mas de pronto
cañonazos
llevar brazos...

¡Ay, qué horror!
Sobre ellos nos lanzamoscon gran algarabia;
pero su infanteria
echarnos hácia atrás,
porque sus ballonetos
nos iban tal pinchando
que á muchos espirando
los viamos quizás.

Rís, rís, rás, rás: pinchazos y pinchazos, ¡qué modo de ensurtar! Ellos seguian mudos; nosotros ¡qué gritar! montañas aceradas teniamos detrás. Moritos, corred, moritos, saltad,

Coro.

que pinchan, que pinchan, que nos pinchan mas. Queriamos lana; nos van á esquilar: moritos, corred, moritos, brincad. Vamos á las cumbres, se vienen detrás: va á mí me alcanzaron, me hicieron ¡rís, rás! pescuezo rasgarme... la sangre saltar... Moritos, moritos, prefiero la paz á ver al cristiano que viene detrás con la balloneto haciendo :rís, rás! Á mas sus cañones... no vale engañar, en vez de hacer ¡pís! hacen ¡pan, pan, pan! Moritos, corred, moritos, brincad, que los españoles os van á pinchar. Corred, temed, brincad, volad. Cabarde, cobarde, maldígate Alá.

Coro.

### DECLAMADO.

JEFE 1.° ¡Pues tanto miedo tienes, la pena sufrirás del que cobarde huye sin defender á Alá! Las tropas españolas aqui van á llegar, sus avanzadas mira: nos es preciso ya hacer un escarmiento, hacer un ejemplar que diga á los cobardes la muerte tan fatal que los aguarda hoy; pues temen el lidiar. ¿Alguno entre vosotros acaso temerá salir de los contrarios cabezas á segar?

Todos. (Menos Jelemeje.)

Ninguno.

Jel. Hay un morito que no poder andar, que tener mala pierna...

Jefe 4.º ¡Silencio, ó morirás!

Jel. Á mas en el pescuezo
la sangre me saltar:
morito estar muy malo,
morito malo estar;
morito no poder
eon moros ir allá.

Jefe 1.º Morito llevar palos como vuelva á chistar.

Jel. ¡Pegar palos á mí!
Temblad todos, temblad,
que yo ser inspirado
por el divino Alá;
aunque pegarme palos,
vereis que no quejar.

Jefe 1.º Por nuestro gran Mahoma que pronto gritarás.

Jel. Mirad que poder mucho mi influjo sin igual;
Profeta à mi inspirarme: con palos me pegad, vereis que espaldas mias poderlos aguantar; pero despues castigo el cielo os querer dar; sereis vencidos todos, y oir marcha triunfal

en toda moreria
del enemigo audaz:
cristiano entrar en Tánger
y á un tiempo en Tetuan,
y á todos los moritos
á rastra os llevarán.

Topos. : Matemos á ese perro! Jefe 4.º Si quieres renegar ó á todos engañarnos. gran chasco llevarás. Atadle atrás los brazos, los palos preparad, y aunque piedad implore hacedle derramar la sangre de ese cuerpo que pronto rodará. Si pruebas que impasible tú puedes aguantar los palos que recibas. entonces lograrás que todos te creamos; mas si óigote quejar, despues de apaleado tu cuello cortarán.

Jel. Aguardo mi castigo con gran serenidad.

JEFE 1.º Moros, pegadle fuerte y un cántico entonad, los palos recibiendo de música al compás.

### CANTO.

Coro.

Recibe los palos por ser cobardon.
Que muera, que muera, que muera el santon.
Aqui un compás de espera y darle con furor uno muy fuerte; ¡muera!...
Mas no expresa dolor!...

Dadle mas fuerte.

Jul.

¿Qué admiracion! uo lanza un grito... va tiemblo vo! Entonemos al pegarle una música marcial de trompetas y clarines cuando á paso doble van. Tá, tá, tá, tá, tá, tá, tá, tá, tí, tí, tí, tí, tí, tí, tí, tí, tí, tarará, tarará, tarará, tirirí, tirirí, tirirí. Ratacham, ratacham, ratacham, ritichim, ritichim, ritichim. Fá, fá, fá, fá, fá, fá, fá, fá, tí, tí, tí, tí, tí, tí, tí, tí, tí. (Al par con el coro.) Me pegan los palos. ¡Ay qué diversion! Sin ver que en la espalda tengo un murallon. No saben estos brutos que soy un pillastron, ni que la sangre mia es sangre de español. Por darme fuerte... ellos, yo no, puede que arrojen medio pulmon. Tendré vo mucha paciencia, á ver si puedo lograr que el estallido que peguen llegue al mismo Gibraltar. Llevo aqui treinta y dos pergaminos para bien el castigo sufrir, pues juré no hacer guerra al cristiano, v esperaba estos palos asi. En lugar de tocar los clarines, reventando de satisfaccion. cada cual que ahora toca no sabe una pieza con el violon. Mas fuerte, mas fuerte,

pegad sin temor: quedad convencidos que soy un santon.

(Los moros al concluir de pegar á Jelemeje, le miran al rostro, y al verle impasible se arrodillan ante él.

### DECLAMADO.

- Jefe 1.º ¡Qué espanto! ¡qué admiracion! Este es santon elegido por Alá, y él ha querido enviarle á esta mansion.
- JEL. ¿Pensar, mastines, que yo era algun fanfarron de oficio? zun embaucador novicio, un mamarracho cualquiera? Yo soy Sidi-memo-mamas. hijo de Memo-me-mimas, que tiene el trono en las cimas del monte del cieno-lamas. Mi abuelo es Jefe-ge-galma, casado con Jala-jelma, reina de Paja-la-pelma, hiia de Rómpete el alma. Me envia Jadé jajote, insticia de Justa gesta, que á Júpiter indigesta con jaropes de Aljajote. Besad de sus pies las cimas, ó vais á arder entre llamas al gran Sidi-memo-mamas, hijo de Memo-me-mimas.
- Jefe 1.º Un impostor te crei;
  ora contemplo un profeta,
  y el alma mia sujeta
  queda á tu albedrio aqui.
  Moros, rendidle homenage
  de respeto al elegido.
  Por Alá perdon te pido,
  y te hacemos vasallaje.

### CANTO.

CORO.

Si antes te ofendimos pedimos perdon: respeto al profeta! respeto al santon! Jelemé, Jelemé, en hombros alzad á su majestad, que Alá inspírale. Jelemé, Jelemé, Jalá, ma Jalá, viva memo-mamas. querido de Alá! Viva el santon, vuelva á sonar canto guerrero, pero triunfal. Tararí, tararí, tararí, tarará, tarará, tarará. Viva el santon, viva el Corán!

Tararí, tarará, ratachin chan!

JEL.

(Con el coro.) (Si antes me pegasteis, ya á todos burlé: no en balde he nacido en el Avapies. Alzadme en buen hora, que es justo montar sobre los que saben tan bien rebuznar. Haréme el pesado, á ver si en mi afan logro á alguno de estos el cuello tronchar. Arre, borricos, quiero apretar á estos pollinos

bien el ronzal.

Meteré las espuelas con brio
para ver ai les puedo hacer mal.
Arre, borricos,
galopen mas.
Anda allí,
anda allá,
por aquí,
já, já, já.)

(Los moros dejan en el suelo á Jelemeje, y se ponen delante de él haciendo reverencias.)

### DECLAMADO.

Jefe 1.º Ya te hicimos homenage
con el respeto debido;
ahora tú protégenos
en los combates reñidos.
(Cañonazos.)
Pero ¡qué escucho! no hay duda,
se oyen de cañones tiros...
Marchad vosotros al punto
y mirad qué ha sucedido.
(Se van los coristas, y apenas entran se visten de
cazadores españoles; como que deben llevar debajo de
los jaiques el uniforme puesto, pueden quedar vestidor de soldados pronto.)

Jefe 1.º Alguna accion se ha empeñado en esos montes vecinos. ¿Qué auguras tú, gran profeta?

Gel. Oye lo que vaticino:
iremos á pelear
con un valor decidido;
pero los perros cristianos
nos ensartarán, de fijo.
Como saben que de cerdo
nunca la carne comimos,
nos untarán las barbazas
con cortezas de tocino;
nos echarán del desierto
y luego... tras de vencidos

nos pondrán ronzal, y en fin,

serviremos de pollinos.

JEFE 1.º ¡Horror, perezcamos antes!
Pero el fuego es mas nutrido...
Vamos á vencer nosotros
la furia del enemigo.
¡Al combate, sarracenos!
y empapemos nuestros linos
en la maldecida sangre
de quien anhela extinguirnos.

Pero teneos... se acercan los nuestros... hemos vencido! traen á un oficial cristiano; no quiere rendirse al filo de nuestros fuertes alfanjes... Viene huyendo del peligro...

Voces. (Dentro.) ¡Matadle!

JEFE 4.º No le mateis:
dejad que llegue aqui vivo.
(Sale Alfredo con la espada desnuda y vestido de cfi-

(Sale Alfredo con la espada desnuda y vestido de chicial de cazadores de Madrid; detrás los moros; al llegar á la escena se vé rodeado de los moros que habia en ella.)

# ESCENA II.

LOS MISMOS, ALFREDO y mas MOROS.

Jefe 1.º Rindete á mí.

Alf.

Un español muere; pero no se humilla. Yo he visto en la leal Castilla la primera luz del sol.
Lidiando con mis valientes fuí por vosotros cercado: la sangre de este soldado hareis que corra á torrentes; pero no me humillaré: y si cedo á gente extraña, antes diré: «¡Viva España!» y asi mi espada os daré. (La rompe y arroja.)

Jefe 1.º Pues tan audaz te presentas, arrogante y altanero, y así nos tiras tu acero, yo he de hacer que te arrepientas. Arrodíllate ante mí.

Alf. Yo solo á Dios me arrodillo.

JEFE 1.º Humillate.

ALF.

Alf. No me humillo.

JEFE 1.º Atadle y perezca aqui.

(Se arrojan los moros sobre él y le atan.) Solo asi sabeis vencer, hordas vites de bandidos: sin estar muchos unidos no sabeis acometer. Ocultos como chacales aguardais á los valientes para herirlos con los dientes entre espesos matorrales. Mas va en los montes estan los adalides hispanos, y os quemareis, africanos, que esos montes arderán. Traidores, Dios os confunda v aniquile vuestra saña! No me arredrais: ¡gloria á España, y viva Isabel segunda!

### TERCETO.

Moros. Jefe 1.º ¡Muera, muera! Deteneos, africanos, que yo le sabré humillar: ó ha de morir á mis manos ó le he de hacer degollar. Humilla tu frente

Humilla tu frente ó vas á morir. Sarracenos, no se humilla de Castilla ese leon. Os le entrego: degoliadie ó arrojadie de un peñon. Deteneos y marchaos, y fiaos del santon; que yo traigo de Mahoma el sublime

(Por mas que quieran matarle yo seré su salvacion, sin mas arma que de un burro este gordo zancarron.)

zancarron.

Alf. Patria mia, en honor tuyo quiero mi vida entregar; antes muerto que humillarme al africano infernal.

Primero mil muertes quisiera sufrir:
por la patria y mi reina querida no me importa la vida perder; pues juré al empezar la campaña en las luchas morir ó vencer.

No me arredra el estar prisionero si no empaño de mi honra el crisol; moriré como buen caballero, digno siempre del nombre español.

Jefe 1.º Pues morirás.

ALF.

JEL.

Jel. (Le salvaré.)

Alf. ¡Viva mi España!

siempre diré.

Jefe 1.° Que muera, matadle, no hayais compasion. ¡Que muera, que muera perezca el traidor, perezca el traidor!

> Ya llega mi muerte, me sobra el valor: ¡que viva la reina y el pueblo español,

JEL.

y el pueblo español! (Yo basto á salvarle con el zancarron.) Teneos, lo manda, lo manda el santon, lo manda el santon!

### DECLAMADO.

Jefe 2.º ¡Fuego á él!

Dejadme á mí, JEL. que estoy por Alá inspirado: dejádmele bien atado v no volvais por aqui.

Este me dirá los planes de la falange cristiana: idos, que el bien no se hermana sin marchaos, musulmanes.

JEFE 1.º Pero...

JEL.

No repliques y véte veloz, que estoy inspirado agora por Dios. Dentro de una hora volved sin temor, que convertir quiero á mi religion á este hombre que tiene arrojo y valor: traigo la reliquia que Alá me otorgó. ¡Ved qué hermosa pata! ¡Ved qué zancarron! Marchad silenciosos, no se oiga un rumor, ó aquel que escuchare maldígale Dios! Aquel que mirare, que ciegue, Señor: asi, con silencio marcharse, eso... ¡Oh!

(Vanse de puntillas los moros por la izquierda.) ¡Mira tú, malvado, (Gritando.) este zancarron! (Tenga usted paciencia, que soy español.) Esta gran reliquia la poseo por... (Porque á un burro viejo se la quité vo.) Con esta pataza al suelo baió Alá poderoso... cuando fué... Ya no tenemos peligro. Vuelan en monton por aquellos cerros sin ningun temor. Fuera esos cordeles, fuera mi ficcion. sois libre... marchaos... Eres...

ALF.

Español, nacido en Madrid: siendo jóven vo tomé una gran chispa, maté á un aguador, me echaron á Ceuta, v allí me pegó cierto dia un cabo un gran bofeton. Le dí un navajazo, v al fin por temor al campo del moro marchéme, señor. Mas tiempo precioso. es este: ya el sol corona los montes. Bien conozco yo estos escondrijos; seguid sin temor. Si antes moro he sido fué por precision.

Hoy vuelvo á mi estado de bravo español. Vámonos al punto... ¡Qué satisfaccion! Adios, los moritos, Jele renegó. Dejasteis el pájaro con este santon; pues adios; el pájaro conmigo voló. Memo-mino-mamo os dió el zancarron. Quedarse... moritos, tocando el violon. (Vánse por la derecha.)

Мем.

CORN.

# ESCENA III.

UN NIÑO CORNETA.

Me empeñé en comer bellotas v allí las he de coger: si supiera mi imprudencia, qué diria el coronel! Me mandaba fusilar en un decir santiamen. Aprovecho la ocasion. ¡Qué gordas son! ¡qué placer! Me subiré mas ligero que cualquier gato montés. Arriba... ya estoy cerquita: un poco mas... ya llegué; ya las cojo, ya las parto; me las como...; Son de miel! (Aparecen tres moros por la izquierda, y al ver encaramado en el árbol al corneta, dicen:) Moro 1.º ¡Contemplad qué hermosa presa!

Vamos con cautela á él, cual culebras arrastrando llegaremos.

> No está bien mi persona encaramada,

pues pudiera suceder...

Moro 1.º Le pegaremos un tiro, y trás de herido, despues le cortamos la cabeza.

CORN. (Viendo á los moros.)
¡Qué miro, Dios de Israel!
¡Mi ruina vá á ser completa!
¡Quiérame el cielo inspirar!...
¿Qué he de hacer?... Voy á tocar
ataque á la bayoneta.
(Lo hace con la corneta.)

Muro 1.º ¡Huyamos de los cristianos! (Echa con los otros á correr.)

Corn.

¡A ellos! ¡mueran, muel... ¡Mamola!
¡Qué idea mas española!
¡se la dí á los africanos!
Exterminé la canalla
al toque de bayoneta...
¡Ah, valientes! ¡mi corneta
ha ganado la batalla! (váse.)

# ESCENA IV.

JULIA y CANTINERAS, con bayoneta calada, bajan por la montaña.

### CANTO.

Coro.

Por aqui debe estar el valiente, el bizarro oficial de Madrid que envolvieron cuarenta africanos: cantineras, busquémosle aqui. Bajemos al valle con digno valor. ó muerte, ó venguemos al bravo español. Silencio... Atencion. Mirad de los moros allí un peloton. ¡Venganza, venganza terrible!

Cantineras, con honra á Inchar;

con las puntas de aquestos aceros de esos viles los cuerpos pasad. ¡No está el valiente!... ¡tiero dolor! ¡Sin duda ha muerto!... ¡Venguémoslo! Á ellos,

á luchar; á morir ó á triunfar.

### DECLAMADO.

Julia. Colocaos de atalaya;
y si mirais avanzar
á esos perros africanos,
en el momento avisad.
La lluvia á caer empieza;
es preciso sufrir mas,
pues pronta á estallar ya veo

otra horrible tempestad. ¡Valor, y resignacion: la Vírgen nos salvará! (Vánse las Cantineras.)

# ESCENA V.

JULIA sola.

¡Dios mio! ¡Trás una noche tan borrascosa y fatal, hemos de sufrir mas hoy! Ya tengo por la humedad de esta tierra pantanosa fuertes dolores; aun mas quiero sufrir por mi patria. Ya comienza á rebramar el ronco trueno. ¡Dios mio, ten de tus hijos piedad!

### ROMANZA.

Los fieros elementos presentanse sañudos; el huracan auméntase; arrecia el vendabal. V mas fuerte el soldado. tan solo de la lluvia preserva á la gloriosa bandera nacional. Aplaca joh Dios! tus iras, aplaca tus enojos, extiende en ese espacio el azulado tul. y asi exterminaremos, en un pequeño espacio, sus pueblos asolando, las tribus de Estambul. Cruza el relámpago, retumba el trueno, y el rayo rápido baja veloz. Aplaca joh Dios! tus iras, aplaca tus enojos, etc., etc...

### DECLAMADO.

(Bajan las Cantineras corriendo, y dice la segunda:)
CANT. 2.<sup>a</sup> ¡Estamos cercadas!
CANT. 1.<sup>a</sup> ¡Bueno!
No temais: serenidad.
Fuego! España y libertad!

# ESCENA VI.

DICHAS, y los moros por la izquierda.

GEFE 1.º Deteneos, imberbes españoles.

Á ganarles el terreno.

CANT. 1. Dadnos al oficial.

Jefe 1.º Ya habrá espirado.

Cant. 1.<sup>a</sup> ¡Pues entonce á lidiar! Guerra á esos viles!

JEFE 1.º Valientes, sin temor acorraladlos.

Cants. ¡Viva Isabel segunda!

OTRAS. ¡Viva España!

OTRAS. ¡Muerte á esos perros!

OTRAS. Á mataros vamos.

(En el momento se traba una gran lucha: los moros hacen una descarga y en seguida se van á precipitar sobre las Cantineras, pero estas cargan á la bayoneta y los moros huyen. Quieren subir por la cuesta de la izquierda y se encuentran cercados por los cazadores de Madrid, que asoman en la altura. Algunos se precipitan en los barrancos: bajan y suben por la montaña izquierda y se hallan detenidos por otros cazadores. Á esto se presentan gran número de moros y tres de ellos arrebatan la bandera española y huyen por la izquierda. Empéñase una gran lucha cuerpo á cuerpo: los soldados avanzan á la bayoneta con los moros. Por fin huyen aterrados los enemigos; los cazadores les siguen dejando sola la escena. Todos desaparecen por la izquierda abajo, y por la izquierda arriba sale un oficial defendiéndose de algunos moros.)

# ESCENA VII.

El oficial 1.º y moros.

Моко 1.° ¡Ríndete!

OFIC. 1.º Muerto primero.

Moro 1.º Pues entonces, ¡muera, muera!

(Le dan varios golpes con las gumias, y viéndole caer y oyendo voces por la izquierda echan á correr.)

# ESCENA VIII.

El OFICIAL 1.º solo.

Herido de muerte estoy: ya me abandonan las fuerzas: pero yo quiero luchar mientras haya sangre en mis venas. ¡Patria mia! para tí es toda la que me queda. ¡Ah! no puedo levantarme; sé que mi muerte se acerca: á mi patria y á mi madre! invoco en mi hora postrera!

### ESCENA IX.

DICHO, el OFICIAL  $2.^{\circ}$ , un SARGENTO y SOLDADOS por la izquierda.

Ofic. 2.° Cazadores, un herido
yace alli tendido en tierra;
prodiguémoslo socorros
cual si nuestro hermano fuera.
Aprisa, que se aproxima
esa gente sarracena:
venid...; Justo Dios, mi hermano!

Sarg. Señor, ved que nos acechan; salvaos y los batiremos.

Ofic. 1.º Hermano... mi hora suprema llegó: adios... y... sálvate tú...

Sarg. ¡Ya llegan, señor, ya llegan: nos tiran... chicos, á ellos! Vamos...

Todos. ¡A la bayoneta!

(Se van todos menos los dos hermanos: dentro sigue el fuego.)

Ofic. 1.º Levántame... hasta morir quiero lidiar...

DENTRO. [Mueran! ¡Mueran! of conducirte... [Mueran! of conducirte...]

[Mueran! of conducirte...]

Offic. 1.° Es imposible...

Ofic. 2.º Arriba... ya... ¡Oh... fieras, fieras!... Yo tambien estoy herido: mi esposa, mis hijos...

Ofic. 1.° Fuera

todo sentimiento que... Hermano...

Los pos.

¡Viva la reina! (Los dos hermanos se abrazan y caen.)

# ESCENA X.

DICHOS, ALFREDO y los CAZADORES.

ALF.

Corren temblando de horror. Soldados, la gloria es nuestra. ¡Cielos, dos mártires mas! Mirad... tiñendo la tierra... los conozco: dos hermanos... :Suerte maldita v funesta! Uno de ellos... si, no hay duda. aun respira, vedlo, alienta. Colocadle en la camilla. Del otro la muerte es cierta: recogedlo... pero antes cubramos con la bandera el cuerpo de este valiente. Cruzad vuestras bayonetas v juremos la venganza. Españoles, guerra!

Todos.

¡Guerra!
Llevadlos y volved luego,
que á esos dos vengar es fuerza.
(Llévanse en camillas á los dos oficiales y salen todo
por la derecha menos Alfredo.)
¡Oh, qué triste situacion!
Se me despedaza el pecho;
pero ahora que solo estoy
quiero leer al momento
esta carta de mi madre.

pero ahora que solo estoy quiero leer al momento esta carta de mi madre. Cuando á abrirla iba, el fuego enemigo me impidió ejecutar mi deseo. ¡Adorada madre mia, cuando al vil moro acometo me acuerdo yo que al dejarte me diste en la frente un beso,

y me dijiste: «Hijo mio. si no vuelves á mi seno moriré tambien; mas no vacilo solo un momento en decirte, vuela al moro y pórtate como bueno!!!» Abramos la carta ahora, que impaciencia grande tengo. "Hijo mio, mi dolor el corazon me tortura, mas sufriré mi amargura porque cumplas con honor. Pero de noche y de dia estoy sufriendo y temblando, pues tu sangre derramando te contemplo en mi agonia. Antes por tu suerte y rango dormias en blando lecho. y ahora duermes satisfecho á la intemperie, entre el fango. Sé que con valor te arrojas al enemigo violento, y tiemblo cual por el viento tiemblan del árbol las hojas. Pero no llores por mí; propio el llanto es de mujeres: hijo, cumple tus deberes, yo lloro y rezo por tí. Corre de la gloria en pos; recibe mi ardiente lloro; combate, derrota al moro... y... adios, hijo mio, adios.»

### ROMANZA.

Madre del alma, sé tú mi guia, la mente mia te seguirá; y si en la lucha

con gloria espiro. mi hondo suspiro tuvo será. Y elevando á Dios mi alma. una palma de laurel te daré. madre querida. si es mi vida del infiel: entre tanto, por si muero. tú mi acero guarda en pos. Adios, madre, va me espera lucha fiera... adios, adios.

(Cuando vá á entrar por el primer bastidor de la derecha sale el Oficial que dice las octavas del final, y con él varios oficiales y cazadores.)

### HABLADO.

Ofic.

ALF.

Venid, Alfredo, venid; de otras dos víctimas santas han partido las gargantas en cobarde odiosa lid. Nos han muerto al coronel en una vil emboscada; iuro no envainar la espada hasta rendir al infiel. En la cumbre de la sierra está el maldecido moro; á aumentar nuestro decero, á ellos, cazadores, guerra. :Guerra! Ni los elementos acobarda á los valientes. La lluvia cae á torrentes, braman furiosos los vientos... pero ved al general elevada su cabeza y sufriendo la crudeza con impavidez marcial. No en su tienda de campaña se resguarda, vedle afuera. ¿Quién su ejemplo no siguiera? Gloria al jefe honor de España.

Topos. ¡Gloria!

Alf. Protéjanos Marte: á echar esa muchedumbre

de aquella empinada cumbre.

Topos. A ellos...

Alf. Dadme ese estandarte: ¿clavarlo en aquella sierra

me jurais, valientes?
Todos. ¡Si!

Alf. Pues arrojemos de allí á esos viles. ¡Guerra!

Topos. ¡Guerra!

### CANTO.

Coro. La guerra y venganza do quiera resuene; los mártires santos vengados serán; las víctimas santas se eleven al cielo; allí solamente los mártires van.

El bronce tronante los campos atruene: venganza, venganza, se escuche gritar; al suelo arrojemos sus viles mezquitas: soldados de España, morir ó triunfar.

FIN DEL ACTO PRIMERO.



# ACTO SEGUNDO.

La misma decoracion que en el acto anterior.

# ESCENA PRIMERA.

ALFREDO, los CAZADORES, y las CANTINERAS.

CORO DE CAZADORES.

Ya huyeron esos pérfidos al ver nuestro teson, y escóndense en las cuevas temblando de terror. De nuestras bayonetas y de nuestro cañon escapan cual los cuervos del milano feroz. Tiemblan cuando oyen fiera esplosion... pues artilleros pon porron pon, cataplan, pon!!

### DECLAMADO.

Alf. Y bien, brava Cantinera,
¿por qué estas disimulando
el sentimiento del alma?
Lágrimas veo en tus párpados:
¿por qué tan negra amargura

cuando glorias alcanzamos?

CANT. 1.ª ¡Es un abismo sin fondo el alma de los humanos!

ALF. Hay en tí cierto misterio; vo creo que tu pasado...

CANT. 1.ª Fué mejor que mi presente.

ALF. Cuando las penas contamos á quien con amor nos oye, un poco nos consolamos. Si el dolor que hay en tu alma no es por dicha algun arcano. tendrás en mí de tus penas un digno depositario. ¿No tienes padres?

:Murieron!!

CANT. 1.2 ¿Tampoco tienes hermanos? ALF.

CANT. 1.ª ¡Tambien ellos perecieron! ¡Cuantos mi sangre llevaron fueron por su amada patria las vidas sacrificando.

Vamos, cuéntame tu historia. Cant. 1.ª Complaciéndos me complazco.

#### CANTO

De ese Cádiz que fué santa cuna do mecióse nuestra libertad, fueron hijos mis padres queridos, v allí vi la primera luz brillar. Cuando quiso el francés absoluto á la España inmortal oprimir, por librarla del yugo extranjero fué mi padre á vencer ó á morir. Peleando murió por España y mi madre espiró de dolor; tres hermanos pequeños quedaron implorando limosna por Dios. Los dos huérfanos crecieron v marcharon á lidiar, v murieron defendiendo la española libertad.

Quedé sola; un subteniente despues con lealtad me amó, y en la accion del veinticinco en mis brazos espiró. Mirad si la Cantinera puede nunca alegre estar, pues ya sabeis de su historia toda la amarga verdad.

Pero tras lánguido pesar que mátame, cual herida águila mi ódio levántame. Y frenética, mi ardor bélico muestro al árabe traidor: y en él sáciome, si hiérole, desahogándose el furor.

#### DECLAMADO.

ALF. Me has interesado mucho, y me ofrezco á ser tu amigo; pero esta no es ocasion, Cantinera, de afligirnos. Oculta tu sentimiento y demuéstranos tu brio, escondiendo esa amargura de tu corazon en lo íntimo. Tambien en esta campaña un buen amigo he perdido, compañero de colegio y ademas paisano mio. Ánimo, pues, y adelante.

Cant. 1.ª Verdad es: en estos críticos momentos que atravesamos debemos mostrar espíritu de guerreros solamente. ¡Huye de mí, llanto indigno; aletárgate, razon; alma, muestra tu heroismo; piensa en lidiar y vencer! ¡Y si te guarda el destino muerte pronta, si es gloriosa... perece, como los hijos deben sucumbir de España, con valor... y patriotismo!

Alf. ¡Bravo, linda Cantinera; asi me gusta, magnífico! ¡V pues há poco triunfamos, mostremos el regocijo brindando por nuestras glorias... v del moro el exterminio!

CANTS. Corriente, Cantineritas: con los licores mas finos obsequiemos á estos bravos por sus triunfos conseguidos.

Cant. 2.ª Yo doy mi licor de balde.

OTRAS. Yo tambien.

OTRAS. Y yo lo mismo.

Alf. Mas con una condicion solamente lo admitimos.

Cants. Decid.

Alf. Que al primer encuentro con los viles... no, ahora mismo, habeis de admitir de mí este pequeño bolsillo...

CANTS. No, no.

ALF. Chicas, os lo ruego:

soy jóven, soltero y rico. ¿Nada mi súplica vale?

CANT. 2.ª En tal caso lo admitimos.

Alf. Pues al aire las botellas,
y este brindis os dedico.
(Reparten las Cantineras las copas entre los Soldados
y las llenan de licor.)

#### CANTO.

Yo brindo entusiasta

con fé y con ardor por estas joyitas del suelo español.

suelo español.
Cazadores,
vuestras copas
placenteros
hoy chocad:
y por estas
morenillas
los licores

apurad. Coro. Chocad, caz

Chocad, cazadores, las copas asi... y hagamos con ellos

> tí, tí, tí, tí, tí, tí, tí, tí.

tí.

Cant. 1. Brindemos nosotras con gozo y amor por estos valientes

del suelo español.

Á la lucha,
Cazadores,
los licores
apurad;
y guardad
con nuestra reina
la española

Coro. Chocad, Cantineras,

las copas asi, y hagamos con ellos tí, tí, tí, tí, tí, tí, tí, tí,

libertad.

tí.

#### DECLAMADO.

Alf. Lo que se ofrece se cumple. Tomad mi bolsillo...

CANT. 1.<sup>a</sup> Bueno.

Pero tiene mucho oro... dentro de él seis ouzas veo. Cantineras, con una onza los licores revondremos muchas veces; y con estas, que son cinco, justo creo darlas al primer herido de los que presentes vemos, si lo es alguno, cuando haya con el moro algun encuentro. :Bien!

CANTS.

ALF.

¡Vivan las Cantineras!

Cant. 1.<sup>a</sup> ¡Vivan! ¡Qué agradecimiento... Si nada les damos que. . Nuestra accion no tiene mérito: tornad los ojos á España, ved lo que está sucediendo: ante el altar de la patria, el rico y el jornalero corren á ofrecer sus dones. todos de entusiasmo ciegos. Los unos presentan trigo; otros ofrecen dinero: otros mulas, arroz otros... hasta unos pobres sogueros, no teniendo que enviar, su única hacienda perdiendo, va sé que van á mandarla con una carta al ejército en que dirá: ahí os mandamos todo lo que poseemos; y pues no quieren rendirse esos moros prisioneros... cien mil varas van de soga, para que de rabia llenos traigais arrastrando á España todo el reino de Marruecos! ¡Viva el entusiasmo! ¡Viva!

ALF. Topos. ALF.

Cazadores, á sus puestos. Oigo algazara... no hay duda, aqui se acerca corriendo gran número de soldados... No vienen moros tras ellos.

### ESCENA II.

DICHOS, un CAPITAN y mas CAZADORES.

CAP. Compañeros, en la lucha hace poce que vencimos; pero en tal accion perdimos prenda de importancia mucha. Esa prenda, es la bandera de nuestro fiel regimiento: pero en breve hallarla cuento entre esa gente extranjera. La bandera adquiriré, ó no quedará un soldado: sin haberla rescatado juro que no volveré: Esa joya, ese tesoro, hoy es preciso adquirir... á encontrarla, ó á morir, derrotando al fiero moro!

Alf. Y todos te seguiremos con hidalgo corazon: sin tregua ni dilacion á tu lado volaremos.

CAP. Deshonrado no estará mi regimiento ni un hora: ¡á buscarla sin demora!

Topos. ¡Por la bandera!!

## ESCENA III.

DICHOS y un SOLDADO con la bandera.

SOLD.

¡Aqui está!

Todos.

¡Viva! Escuchadme se

Escuchadme, señores! unos moros con gran gresca se la llevaban; fuí yo:

dí á tres con la bayoneta: me escapé; sobre mil tiros me arrojaron esas fieras... pero llevaba conmigo la Vírgen de la Almudena. :Heróica accion!

ALF. Sold.

¡Señor, si eso no vale la pena! Se la llevaron los moros y era preciso traerla.

ALF.

En nombre del general... pide la gracia que quieras. Yo... la bandera tan solo.

Sold.

Abanderado te quedas.

Sold.

Yo... de soldado á oficial!...

Todos.

Es justo. ¡Viva la Reinal

SOLD.

Ahora celebrar debemos esa dicha tan suprema. Resuene entusiasta el cántico que las almas enardezca.

#### CANTO.

CANT. 1.ª Ya desmaya el feroz enemigo sus montañas ardiendo al mirar.
Ya le espantan nuestras bayonetas, pues nos mira sin miedo avanzar.
Por las cumbres se escapan trepando; les aterra el hispano pendon: en el cielo los ángeles ruegan por los triunfos del trono español!
¡Guerra á muerte al feroz africano: viva, viva la hispana nacion!

ALF.

Blanca aurora de gloria y ventura ya en el cielo comienza á brillar; y al mirarla, espantados los tigres á sus cuevas se van á ocultar. Sobre el suelo feraz de la Iberia ilumina mas fúlgido el sol, pues de un ámbito al otro del orbe,

Coro.

se enaltece el arrojo español. ¡Guerra y muerte al feroz africano; viva, viva la hispana nacion!

### MUTACION -SELVA CORTA.

### ESCENA VI.

JEFE de moros y comparsas moros. Cañonazos lejanos.

#### DECLAMADO.

JEFE.

Corred frenéticos trás esos vándalos. Tiros mortíferos del cañon bárbaro á Tetuan bélicos dirigen rápidos esos indómitos lobos hispánicos. Vamos cual águilas cruzando ámbitos. :Inmensas pérdidas por ser fanáticos, sufrimos míserosl... :Poder satánico! El fuego auméntase... vamos impávidos. Si alguno nótole con terror pánico, el cuello siégole por pobre de ánimo. El bronce horrísono rayos metálicos con ronco estrépito vomita. Vámonos tras los ibéricos... iguerra y hundámoslos!

<sup>(</sup>Vánse corriendo por la izquierda; y por la derecha

sale, si es posible, á caballo Alfredo con un pliego, y dice:)

Con gusto el peligro arrostro,
pues yo tengo que pasar
por entre los enemigos:
segura mi muerte es ya.
La órden que se me ha fiado
la sabré desempeñar:
Adios, madre mia, adios,
moriré como leal.
(Al dirigirse á la izquierda salen tres moros y le apuntan con las espingardas.)

Moro 1.º Rindete.

CORN.

ALF.

Alf. Nunca me rindo.

¡Madre mia! (Sacando el retrato.)

Todos. ¡Fuego á él!

(Preséntase un niño Corneta, y dice al descargar su earabina, de cuya resulta cae un moro.)

Corn. ¡Viva la reina Isabel!

(Al volverse etro de los moros le pega un bayonetazo y cac el infiel: el etro se escapa á todo correr.)

ALF. Gracias, gracias, barbilindo.

Te premiaré.

Estoy premiado:
al verlos, corrí, llegué
y á los dos despavilé:
asi se porta un soldado
bravo, y adelante al punto,
á la grupa yo me monto;
mi oficial, á pasar pronto,
que hemos de ganar barrunto.
No temo ni al mismo sol,
que aunque soy barbilampiño,
detras de la edad del niño
hay un alma de español.
(Vánse por la izquierda.)

### ESCENA V.

JELEMEJE y CAZADORES.

JEL. Ahí van esos perros

que me pegaron. No perdamos el tiempo. á exterminarlos, mientras que toman á Tetuan los valientes de nuestras tropas. Pronto á la bayoneta, porque esos pinchos les suele hacer cosquillas: á los moritos. Por este ataio salimos á su encuentro: seguidme, vamos. El jefe Memo-mamas aliora os acosa. porque corre en sus venas sangre española. ¡A la pelea! Seguidme con arrojo... ¡Viva la reina! (Van á irse y retroceden.) Vienen, y ellos son muchos, por ambos lados: no hay remedio ninguno. van á cercarnos. Dejad las armas y arrodillaos ante ellos, mi astucia os salva. ¡Eso no haremos nunca! Yo los conozeo: por un santon me tienen. Lo que dispongo es realizable: inclinaos, si no triunfo verted mi sangre.

## ESCENA VI.

DICHOS, JEFE y los moros de la escena cuarta. Al ir á hacer fuego á los soldados, dice

Jel. Quietos, que se halla

SARG

JEL.

aqui el santon. Vedlos postrados por mi valor... aun aqui tengo mi zancarron. Con Jelemeje no hayais tenior.

Jefe. Ya bien nos consta que eres santon. Hoy, Jelemeje, defiéndenos, que en Tetuan no entre ni un español. Jeg. Para probaros

Para probaros si puedo yo, mirad aquellos con atencion. Perros cristianos, con gran pavor caed al momento muertos allí!

Los cazadores, que estaban

(Los cazadores, que estaban arrodillados, se dejan caer.)

Moros. Jel., :0h!1

Haré otra prueba de mas valor. Con estas sogas ahora voy yo á ataros fuerte, y al dar las dos, que ya estan cerca, el zancarron á desataros irá veloz, saltos pegando que den horror. Venid y ataos sin detencion, (Los moros se van atando fuertemente unos a otros.) mientras yo digo una oracion. Furisqui, nimi qui, frasni me lo có,

trinquilis qui fortis, chupis fulis có. Chasquimin, chasquimin, mamamolon, mamamolon, zancorrin, zancorrin, zancorron, zancorron. Ahora vo ato á aquestos dos. y digo alzando mucho la voz: «¡Ya estan los tigres »en el jaulon: «¡alzaos leones!» (Se levantan los Cazadores y rodean á los moros.) Traicion, traicion! Mamola, tontos, soy español; al que pegasteis la felpa atroz. Y ahora en pago una cancion voy á entonar, y con furor mil latigazos os daré vo. Bailad, moritos, con gran primor: si hacéislo aprisa, sin dilacion os ireis libres: bailad, si no vuestras cabezas sin remision os cortaremos, v entonces no ireis de houries á la mansion. Con que á la danza con buen humor.

(Toma un látigo muy largo.)

Moros.

JEL.

#### CANTO.

CORO DE CAZADORES.

Pues tantas emboscadas el tigre nos armó, hoy en la ratonera cayó como un raton.

JEB. Bailad, moritos, con gran primor, mientras yo canto esta cancion.

(Jelemeje dá de latigazos á los moros, que bailan encogidos y haciendo gestos y contorsiones.)

CAZ. Já, já, pobrecitos moros: ya á España no insultarán: por insultar á la Reina van á perder al sultan.

JEL. Já, já, sufrir estos golpes, já, já, con serenidad: quisisteis cardar mi lana y yo os voy á trasquilar.

De los Magiares esta cancion viene de molde y es de rigor. Brincad de prisa, vamos, saltando: arre, borrico, arre, animal: salta tú aprisa; salta tú mas. Á cuatro patas ahora marchad; arre, pollinos....

ijá, já, já, já, já!

(Los moros se van á gatas por la izquierda. y Jelemeje los lleva de la cuerda dándoles latigazos. Los Cazadores van á los lados.)

#### CORO DE CAZADORES.

¡Qué gestos hacen!... Vaya un saltar; vamos con ellos... ¡já, já, já, já, já, já, já, já!

(Preludio de la música hasta el final con el verso. Tiros de fusileria y de cañon lejanos. La escena queda sola un momento.)

### ESCENA VII.

Un CAPITAN y cazadores por la izquierda; dentro y lejano, cañonazos y toques de cornetas y tambores.

CAP. Vamos á reforzar á esos valientes que ante los muros de Tetuan espiran. De su sangre al mirar do quier torrentes, qué hermanos por vengarla no suspiran? Vamos á exterminar á esas serpientes que al leon español vencer aspiran, que hoy del leon en las sangrientas garras queden jaiques, gumias, cimitarras. Oid los ecos del clarin sonoro; escuchad del cañon el ronco trueno; ruede por fin el estandarte moro hecho pedazos entre inmundo cieno. Patria adorada que entusiasta adoro, parto á la lucha de entusiasmo lleno. Cazadores, ni el sol nuestra honra empaña... já morir ó á vencer, y viva España! (Todos contestan con un viva y parten corriendo por la izquierda.)

### MÚSICA CON VERSO.

#### MUTACION.

La banda militar se coloca en un alto que pueda el director de orquesta verla. Vista de Tetuan. Incendio en el centro; montes à los costados. En el momento de alzarse el telon se ven cruzar de una parte à otra bombas y granadas. Multitud de moros en la muralla. Los cañones de estos figuran hacer fuego sobre nuestras tropas, y los cañones de estas hacen fuego contra la plaza. Hay tres hileras de soldados figurando hacer fuego à los moros de la muralla. Frente al público hay un peloton de Cazadores en el cual hay un Oficial.

### ESCENA VIII.

OFICIALES, SOLDADOS y MOROS. À poco JELEMEJE, CANTINE-RAS y mas MOROS; mas tarde todos.

Ofic. Cazadores, ya ha llegado la hora dichosa y suprema; no habrá ninguno que tema morir como buen soldado. En vencer á esa canalla nuestra ventura se funda.

Topos, Si.

Topos.

Offic. ¡Viva Isabel segunda!

¡Al asalto! ¡Á la muralla!

(Los soldados echan atrás las carabinas y suben por las escalas; los moros los rechazan por dos veces. Una nube densa cubre este cuadro por unos momentos, oyéndose en tanto voces de: ¡VIVA ESPAÑA! Y ¡ARRIBA! y de los moros de: imueran los cristianos! Entran en escena ahora por la izquierda las Cantineras y Jelemeje, que trae atados á doce moros, cuya cuerda trae en la mano: al tiempo que las Cantineras van á precipitarse en la muralla: los moros atados hacen un esfuerzo supremo: rompen la cuerda, y al escaparse, las Cantine. ras le s presentan las bayonetas al pecho y quedan rendidos à derecha é izquierda del escenario, de manera que forme un cuadro análogo al que presenta. La muralla del foro en este momento en que se deshace la nube y deja ver la ciudad ardiendo y los cristianos encima de la muralla arrojando africanos al suelo. En segundo término de la citada muralla habrá un tabladillo que cogerá de parte á parte: sobre él estarán arrodillados á derecha é izquierda, veinte moros obligados por nuestros soldados, que les presentan las bayonetas. En lo último del foro se ve el estandarte español, y á su derecha é izquierda Cazadores presentando las armas. De las torres de las mezquitas caen las banderas moras y elevan las banderas españolas. Salen huyendo por la puerta de la mmuralla muchos moros; suben corriendo por las montañas de derecha é izquierda, y en las alturas se presentan Cazadores que los rinden, quedando completo el cuadro general. El oficial que hicieron prisionero los moros, que es Alfredo, frenético se adelanta á la muralla, v con la espada en mano v una bandera en la otra, dice:) (Sin música.)

ALF.

Huve la vil gente extraña, la bistoria tal triunfo escriba:

Tetuan por la reina!

Topos. ALF.

:Viva! ¡Gloria á Dios... v viva España! Todos. :Viva!

Jel.,

Pobres moritos tristes estan porque han perdido todo Tetuan.

España, tu afan coronas arrojando infieles tronos; en Tetuan ya no habrá monas, porque matamos los monos.

ALF.

(Saliendo de la puerta del muro.) Hijos invictos de la noble España, mirad al tigre por do quier vencido; la tierra muerde con rabiosa saña temiendo del cañon el estampido. Un nuevo triunfo á tan feliz campaña con tomar á Tetuan hoy se ha añadido; nos remonta á los cielos la fortuna destrozando á la infame media luna. ¿Qué ha de poder la luz amarillenta de la luna, que muéstrase menguante contra la lnz que á lo aterido alienta... contra la roja luz del sol brillante? ¿Cómo el tigre al leon vencer intenta? ¿Cómo el pigmeo se atrevió al jigante?

Luna y tigre, y leon y sol lidiaron... pero el leon y el sol... siempre triunfaron. Sigamos derrotando á los infieles: sigamos conquistando eterna gloria: sobre blancos turbantes y alquiceles hacinemos guirnaldas de victoria. Circundados de mirtos y laureles pasarán nuestros nombres á la historia, v admirada dirá la gente extraña... Respeto eterno á la immortal España! Honra v prez á los bravos que lucharon; respeto santo á los que en lid murieron: los unos al morir se eternizaron... los otros al vencer lauros ciñeron. ¡Salud á los que impávidos se alzaron ante el fuego é intemperie que sufrieron: ni aterra incendio, ni huracan, ni el ravo á los hijos del Cid y de Pelayo!!

#### HIMNO.

Copla cantada á terceto por el Oficial, la Cantinera y Jelemeje.

La española bandera triunfante
que en Granada gloriosa se alzó,
hoy tremola en Tetuan orgullosa,
pues al moro feroz derrotó.
Isabel la primera arrojara
de la España al alarbe eruel,
y hoy le lanza á remotos confines
la gloriosa segunda Isabel.
¡Viva, viva la heróica España:
guerra á muerte al alarbe cruel!
Ya la Europa asombrada nos mira:
¡Españoles... morir ó vencer!

FIN DE LA ZARZUELA.

Habiendo examinado este episodio lírico, no hallo inconveniente en que su representacion sea autorizada, si se hacen las modificaciones siguientes. 1.º En la escena II del primer acto se sustituirá á la palabra melo la de memo ú otra cualquiera, de la cual no resulte una frase de mal sentido. 2 º No deberán los cazadores echarse á la espalda las carábinas para empuñar las navajas contra los moros, segun se expresa en la acotacion del final de la escena IV del mismo primer acto. 3.º Convendrá que en las escenas V y VI del acto segundo no figuren los cazadores en combinacion con el personaje llamado Jelemeje, y agachados mientras este ata á los moros.

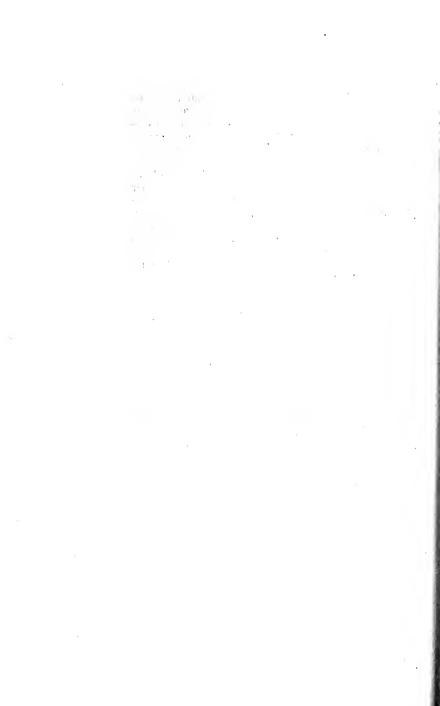
Madrid 13 de Enero de 1860.

El Censor de Teatros.

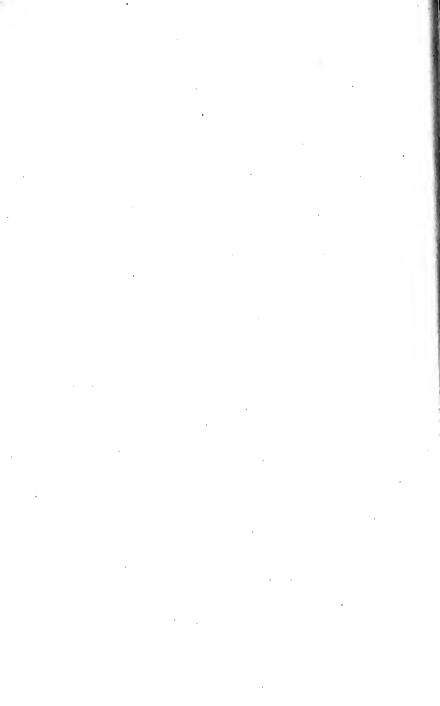
ANTONIO FERRER DEL BIO.

Se han hecho las modificaciones que previene el Sr. Censor.

EL AUTOR.







quera de la Finojosa. r del valle. obres de Madrid. inaje y pasion. ad en la cadena. nta exotica. oma y los halcones. meres. ititud v el amor. en martes!! en martes!! ititud de un bandido, ter-parte de Diego Corrientes. latia de Covadonga, trella de la esperanza. zos de la familia. iriposa. uid pro quos. enta del zapatero. ila semilla. ella del pecado enta del zapatero. aridos, pocresia del vicio. a del gallo. tera de Murillo. d de leon. npana de la Almudaina. ida mortueria. Isa v el bolsillo. ioros del Riff. lieles. ша. е ојо na Labarlú. ruido y pocas nueces. i Zurbano. ades y Maria. ras dulces. y mi sobrina. y Blanco.

no se entiende, ó un homimido.

za coutra nobleza. oro todo lo que reluce. ométodo de buscar marido. Olimpia. Ocho uni doscientas mujeres por dos cuarlos. Paco y Manuela. Pescar a rio revuelto.

Por ella y por el, Por una hijal... Propósito de enmienda: Para heridas las de honor, ó el desagravio del Cid. Por la puerla del jardin Poderoso caballero es D. Dinero.

Pelayo. Pecados veníales.

Quien mucho abarca, ¡Que suerte la mia! Quién viv !! ¿Quién es el autor? Quien mil auda mal acaba, ¿Quien es el padre?

Rival y amigo.
¡Rico. deamor!
Reo y juez.
Su imágen
Similia similibus curantur, ó un
clavo saca otro clavo.
San Isafor (Patron de Madrid.)
Sueños de amor y ambicion.
Sin prueba piena.
Se salvo el homor.
[Solo en el mundo!!
Santo y peana.
[Santiago y à ellos!

Tales padres, tales hijos Traidor, inconfeso y mártir. Trabajar por cuenta ajena. Todos unos. Tres damas para un galan.

Un amor á la moda.

Una conjuracion femenina. Un domine como hay pocos, Un pollito en calzas prietas. Un huesped del otro mundo. Una venganza leal. Una coincidencia alfabética. Una noche en blanco. Un par de guantes. Una rataga. Uno de tantos. Una noche en Trifueque. Un marido en suerte Una lección reservada. Una herencia completa. Un hombre fino. Una poelisa y su marido. Un dia de prueba. Una renta vitalicia. Una Have y un sombrero. Una mentira mocente Una mujer misteriosa. Una feccion de corte. Una talta. Un paje y un caballero. Una broma de Quevede. Un si y un no. Jua Virgen de Mu**rillo.** Una aventura de Tirso. Una lágrima y un beso, Una leccion de mundo. Una mujer de historia. Un señor de horca y cuchillo. Una equivocacion. Un retrato a quema ropa,

Ver y no ver. Verdades amargas

Zamarrilla, ó los bandidos de Serrania de Ronda.

Un cuerdo loco y un loco cuerdo

# ZARZUELAS.

ica y Medoro. de buena ley. (Música.) Vizconn. l mas feo. s noches, vecino. n el aventurero. ina la Gitana. o y Marte. de D. Juan. lo ahorcaron á Quevedo. para ver. y Flora. risanto, ó el Alcaide proor. enando. trino. avo de una ópera. imete. esero y la maia. conde. ro del hortelano. nestro de un difunto. cero. irio (drama lirico). minó azul. os de carnaval. stillon de la Rioja (Música). ndo á escape.

Elnovio pasado por agua, (Más.) | El diablo en el poder, El esclavo. El relámpago. El Vizconde de Letorieres. El capitan español. El úllimo mono. El leon en la ratonera. El Zuavo. El diablo las carga. Farinelli. Guerra a muerte. Giralda. Juan Lanas. La litera del Oidor. La noche de ánimas. La tamilia nerviosa, ó el snegro omnibus. Las bodas de Juanita. (Música.) Los dos Flamantes. La vergonzosa en palacio La Dama del Rey. La Colegiala. La espada de Bernardo. La careria real. Los conspiradores. La modista. La Toma de Tetnan. La buerfana.

La Jardinera. La hija de la Providencia. La Roca negra. Los jardines del Buen Retiro. Loco de amor y en la córte. Los diamantes de la Corona. La pensionista La guerra de los sombreros. La venta encantada. La loca de amor, ó las prisiones de Edimbergo. Mateo y Matea. Mentir á frempo. (Música.) Marina, Moreto, (Música.) Nadie toque a la Reina. Pedro y Catalina. Por conquista. Quien manda, manda! Simon v Judas. Tres mádres para una hija. Tres para una Un sobrino. Un dia de reinado. Un pleito. Un cocinero. Una guerra de familia. Un Zapatero. Un primo.

reccion de El Teatro se halla establecida en Madrid, calle del Pez, núm. 40, segundo de la izquierda.

# PUNTOS DE VENTA.

MADRID: Libreria de Cuesta, calle de Carretas, núm. 9.

# PROVINCIAS.

| 1 duo              | Robles.           | Lugo               | Viuda da Paial             |
|--------------------|-------------------|--------------------|----------------------------|
| Adra               | Perez.            | Lugo               | Viuda de Pujol.<br>Vinent. |
| Albacete           | 1.77              |                    | Taboadela.                 |
| Alcoy              | Martí.            | Málaga             | Cañavate.                  |
| Algeciras          | Almenara.         | Idem               | Abadal.                    |
| Alicante           | 11. :: ra.        | Mataró             | Harol de Andrion.          |
| Almeria            | A rez.            |                    |                            |
| Avila              | Palomares.        | Orense             | Parriage                   |
| Badajoz            | Rino.             | Orihuela           | Berruezo.                  |
| Barcelona          | Hered.a de Mayol. | Osuna              | Montero.                   |
| ldem               | Cerdá.            | Oviedo             | Mántaras.                  |
| Bejar              | Coron.            | Palencia           | Gutierrez é hijos.         |
| Bilbao             | Astuy.            | Palma              | Gelabert.                  |
| Burgos             | Hervias.          | Pamplona           | Barrena.                   |
| Cáceres            | Valiente.         | Pontevedra         | Verea y Vila.              |
| Cádiz              | V. de Moraleda.   | Pto. de Sta. Maria | Valderrama.                |
| Cartagena          | Muñoz Garcia.     | Reus               | Prius.                     |
| Castellon          | Perales.          | Ronda              | Gutierrez.                 |
| Ceuta              | Molina.           | Salamanca          | Huebra.                    |
| Ciudad-Real        | Arellano.         | San Fernando       | Meneses.                   |
| Ciudad-Rodrigo.    | Tejeda.           | Sanlúcar           | Esper.                     |
| Córdoba            | Lozano.           | Santa Cruz de Te-  |                            |
| Coruña             | Garcia Alvarez.   | nerife             | Power.                     |
| Cuenca             | Mariana.          | Santander          | Laparte.                   |
| Ecija              | Garcia.           | Santiago           | Escribano.                 |
| Ferrol             | Taxonera.         | San Sebastian      | Garralda.                  |
| Figueras           | Bosch.            | Segorbe            | Mengol.                    |
| Gerona             | Dorca.            | Segovia            | Salcedo.                   |
| Gijon              | Crespo y Cruz.    | Sevilla            | Alvarez y Comp.            |
| Granada            | Zamora.           | Soria              | Rioja.                     |
| Guadalajara        | Oñana.            | Talavera           | Castro.                    |
| Habana             | Charlain y Fernz. | Tarragona          | Pujol.                     |
| Haro               | Quintana.         | Teruel             | Baquedano.                 |
| Huelva             | Osorno.           | Toledo             | Hernandez.                 |
| Huesca             | Guillen.          | Toro               | Tejedor.                   |
| 1. de Puerto-Rico. | Mestre.           | Valencia           | Moles.                     |
| Jaen               | Idalgo.           | Valladolid         | H. de Rodriguez.           |
| Jerez              | Alvarez.          | Vigo               | Fernandez Dios.            |
| Leon               | Viuda de Miñon.   | Villan.a y Geltrú. | Creus.                     |
| Lérida             | Sol.              | Vitoria            | Galindo.                   |
| Logroño            | Verdejo.          | Ubeda              | C. Treviño.                |
| Lorca              | Gomez.            | Zamora             | Fuertes.                   |
| Lucena             | 0.1               | Zaragoza           | V. de Heredia.             |
|                    |                   | 1                  |                            |